

**BOSE**

**QUIETCOMFORT® 35 II**  
NOISE CANCELLING



Google Assistant  
built-in

## Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

### WAARSCHUWINGEN

- Gebruik de hoofdtelefoon NIET gedurende lange tijd bij een hoog volume.
  - Om gehoorschade te voorkomen, dien je de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
  - Zet het volume lager op je apparaat voordat je de hoofdtelefoon in/op je oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat je een comfortabel luistervolume bereikt.
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET voor telefoongesprekken of andere doeleinden terwijl je rijdt.
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET met lawaaionderdrukking wanneer het niet kunnen horen van omgevingsgeluiden een gevaar voor jezelf of anderen kan opleveren, bijvoorbeeld tijdens fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg enz.
  - Zet de hoofdtelefoon af of gebruik de hoofdtelefoon met lawaaionderdrukking uitgeschakeld en pas het volume aan om te zorgen dat je omgevingsgeluiden kunt horen, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen.
  - Hou er rekening mee dat geluiden waarop je vertrouwt als herinnering of waarschuwing anders kunnen klinken wanneer je de hoofdtelefoon gebruikt.
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET als deze een hard, ongewoon geluid te horen geeft. Als dit gebeurt, zet de hoofdtelefoon dan uit en neem contact op met de Bose-klantenservice.
- Zet de hoofdtelefoon onmiddellijk af als je warmte voelt of als het geluid wegvalt.
- Gebruik GEEN adapters van mobiele telefoons om hoofdtelefoons aan te sluiten op aansluitingen in vliegtuigstoelen aangezien dit kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan eigendommen door oververhitting.
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET als headset voor communicatiedoeleinden in de luchtvaart, behalve in noodgevallen.
  - Inkomend geluid zal niet worden gehoord als de batterij leeg of verkeerd geplaatst is. Dit kan tot gevolg hebben dat bij het besturen van een vliegtuig niet alle berichten doorkomen.
  - Zeer hard omgevingsgeluid, zoals vaak voorkomt bij propellervliegtuigen, kan de ontvangst van inkomende audiocommunicatie bemoeilijken, met name bij het opstijgen en klimmen.
  - De hoofdtelefoon is niet geschikt voor de geluiden, hoogte, temperatuur en andere omgevingsfactoren die gebruikelijk zijn bij niet-commerciële vliegtuigen. Dit kan leiden tot het verstoren van kritieke communicatie.



Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg je arts om te vragen of dit invloed kan hebben op je implanteerbare medische hulpmiddel.

- Om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen, mag dit product NIET aan regen, vloeistof of vocht worden blootgesteld.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Gebruik dit product uitsluitend met een goedgekeurde voeding die voldoet aan de plaatselijke voorschriften (bv. UL, CSA, VDE, CCC).
- Stel producten die batterijen bevatten NIET bloot aan overmatige warmte (bv. door bewaring in direct zonlicht, door brand en dergelijke).

**OPMERKING:** Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neem je contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van Industry Canada voor van vergunning vrijgestelde apparatuur. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en Industry Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Het mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

Voldoet aan de IMDA-vereisten.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

#### Artikel XII

Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

#### Artikel XIV

Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die wordt gebruikt in overeenstemming met de telecomunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitstralen.

Probeer **NIET** om de oplaadbare lithiumionenbatterij uit dit product te verwijderen. Neem contact op met je plaatselijke Bose-dealer of ander bevoegd vakman om deze te verwijderen.

 Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kun je vinden op: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Frequentieband 2400 tot 2480 MHz.

*Bluetooth:* Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP

*Bluetooth Low Energy:* Spectrale dichtheid bij maximaal vermogen minder dan 10 dBm/MHz EIRP



**Gooi gebruikte batterijen op de juiste wijze weg, volgens de plaatselijke voorschriften.** Niet verbranden.

廢電池請回收

# WETTELIJK VERPLICHTE INFORMATIE



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neem je contact op met de gemeente waar je woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar je dit product hebt gekocht.

**Li-ion**



De oplaadbare lithiumionenbatterij in dit product mag alleen door een erkend vakman worden verwijderd.

Voor verdere informatie neem je contact op met je plaatselijke Bose-verkoper of ga je naar <http://www.bose.com/compliance>.



Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
Naam onderdeel	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyl (PBB)	Polybroomdifenylether (PBDE)
PCB's	X	0	0	0	0	0
Metalen onderdelen	X	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Luidspreker	X	0	0	0	0	0
Kabels	X	0	0	0	0	0
Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364.						
O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						
X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						

**Fabricagedatum:** Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "7" is 2007 of 2017.

**Importeur in China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importeur in de EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

**Importeur in Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefoonnummer: 886 2 2514 7676

**Importeur in Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: +5255 (5202) 3545

**Oplaadtemperatuur:** 0 °C – 45 °C

**Ontlaadtemperatuur:** -20 °C – 60 °C

## WETTELIJK VERPLICHTE INFORMATIE

---

Apple, het Apple-logo, iPad, iPhone en iPod zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc. Het handelsmerk "iPhone" wordt gebruikt met een licentie van Aiphone K.K.

"Made for iPod", "Made for iPhone" en "Made for iPad" betekenen dat een elektronisch accessoire specifiek is ontworpen voor aansluiting op respectievelijk een iPod, iPhone of iPad en dat de ontwikkelaar garandeert dat het voldoet aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit product of voor het voldoen aan veiligheidsnormen en wettelijke voorschriften. Gebruik van dit accessoire met een iPod, iPhone of iPad kan de werking van draadloze apparaten negatief beïnvloeden.

Android, Google Assistant, Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.

Het *Bluetooth*<sup>®</sup>-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Het N-merkteken is een handelsmerk of gedeponeerd handelsmerk van NFC Forum Inc. in de Verenigde Staten en in andere landen.

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

## INHOUD

---

### **Bose® Connect-app**

Wat kan ik doen met de Bose Connect-app? .....	8
--	---

### **Wat zit er in de doos**

Inhoud .....	9
--------------	---

### **Knoppen op de hoofdtelefoon**

Inschakelen .....	11
Uitschakelen .....	12
Functies van de hoofdtelefoon .....	13
Functies voor het afspelen van media en voor het volume .....	13
Belfuncties .....	14
Functies van de Actie-knop .....	15

### **De Google Assistant**

De Actie-knop instellen op je Google Assistant .....	17
Je Google Assistant gebruiken .....	17

### **Lawaaionderdrukking**

De Actie-knop instellen op lawaaionderdrukking .....	18
De instelling voor lawaaionderdrukking wijzigen .....	18

### **Alternatieve spraakbesturing**

Toegang tot alternatieve spraakbesturing .....	19
Toegang krijgen tot Google Assistant met de multifunctionele knop .....	19

### **De batterij opladen**

De hoofdtelefoon opladen .....	20
Oplaadtijd .....	20
Het laadniveau van de batterij horen .....	20

### **Statuslampjes**

<i>Bluetooth</i> ®-lampje .....	21
Batterijlampje .....	21

## **Gesproken mededelingen**

Gesproken mededelingen.....	22
Vooraf geïnstalleerde talen.....	22
De taal wijzigen.....	22
Gesproken mededelingen uitschakelen.....	22

## **Bluetooth-verbindingen**

Je mobiele apparaat verbinden met behulp van de Bose® Connect-app (aanbevolen).....	23
Een andere verbindingmethode kiezen.....	24
Verbinden via het <i>Bluetooth</i> -menu op je mobiele apparaat.....	24
Verbinding maken met NFC op je mobiele apparaat.....	26
De verbinding met een mobiel apparaat verbreken.....	27
Opnieuw verbinding maken met een mobiel apparaat.....	27

## **Meerdere Bluetooth-verbindingen**

Verbinding maken met nog een mobiel apparaat.....	28
Verbonden mobiele apparaten identificeren.....	28
Schakelen tussen twee verbonden mobiele apparaten.....	28
Opnieuw verbinding maken met een eerder verbonden apparaat.....	29
De koppellijst van de hoofdtelefoon wissen.....	29

## **Verzorging en onderhoud**

De hoofdtelefoon opbergen.....	30
De hoofdtelefoon schoonmaken.....	31
Reserveonderdelen en accessoires.....	31
Beperkte garantie.....	31
Plaats van het serienummer.....	32

## **Problemen oplossen**

Veelgebruikte oplossingen.....	33
--------------------------------	----

Download de Bose Connect-app om je software up-to-date te houden, je hoofdtelefooninstellingen aan te passen, *Bluetooth*-verbindingen gemakkelijk te beheren en toegang te krijgen tot nieuwe functies.

## Wat kan ik doen met de Bose Connect-app?

---

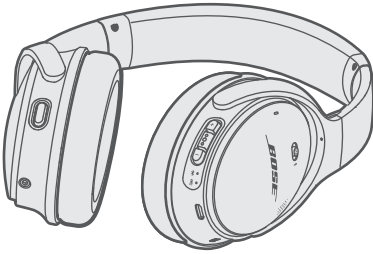
- Gemakkelijk verbinding maken met en schakelen tussen meerdere mobiele apparaten met één swipe.
- De Actie-knop configureren.
- Je hoofdtelefoonervaring aanpassen:
  - Je hoofdtelefoon een naam geven
  - Een taal selecteren voor gesproken mededelingen of gesproken mededelingen uitschakelen
  - De instelling voor lawaaiïnderdrukking wijzigen
  - De timer voor automatisch uitschakelen instellen
- De productrondeleiding en de Help openen.
- De hoofdtelefoon up-to-date houden de nieuwste software.





## Inhoud

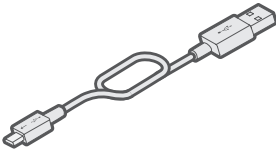
Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:



Bose® QuietComfort® 35 draadloze hoofdtelefoon II



Etui



USB-kabel

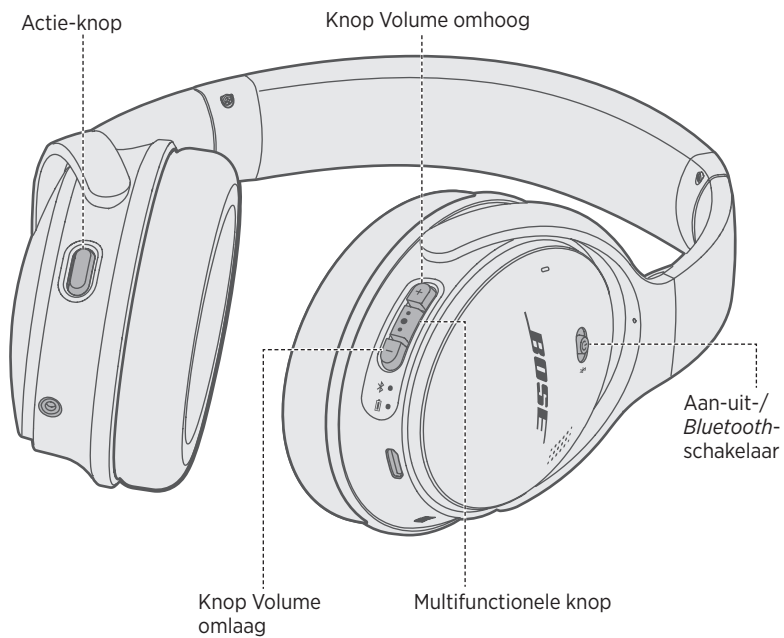


Audiokabel van 3,5 mm



**Opmerking:** Als een deel van het product beschadigd is, mag je het niet gebruiken. Neem contact op met een erkende Bose-dealer of de Bose-klantenservice. Ga naar: [global.Bose.com/Support/QC35ii](https://global.Bose.com/Support/QC35ii)

## KNOPPEN OP DE HOOFDTELEFOON

---



## Inschakelen

Schuif de aan-uit-/Bluetooth-schakelaar  naar rechts .

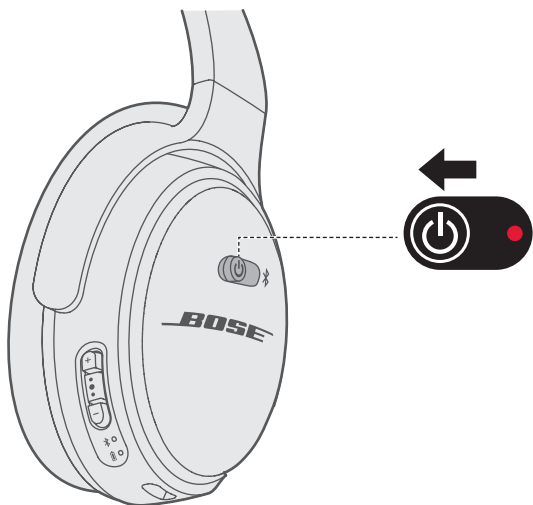
Een gesproken mededeling meldt het laadniveau van de batterij en het batterijlampje  geeft het laadniveau van de batterij aan.



### Uitschakelen

---

Schuif de aan-uit-/Bluetooth-schakelaar  naar links.

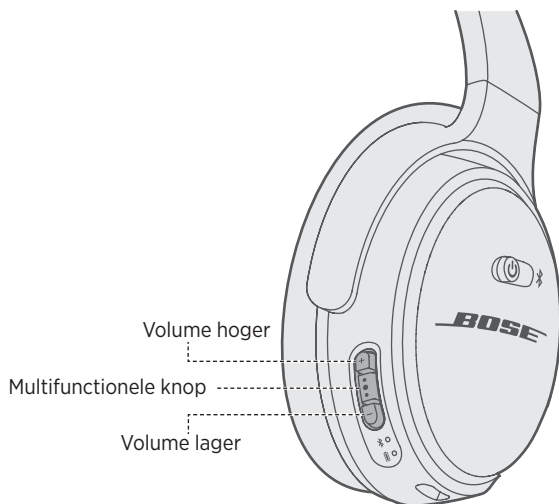


**Opmerking:** Wanneer de hoofdtelefoon wordt uitgeschakeld, wordt de lawaaionderdrukking uitgeschakeld.

## Functies van de hoofdtelefoon

De knoppen op de hoofdtelefoon bevinden zich aan de achterkant van het rechteroorstuk.

### Functies voor het afspelen van media en voor het volume



Funcctie	Wat te doen
Afspelen/Pauzeren	Druk op •••.
Vooruit skippen	Druk twee keer op •••.
Achteruit skippen	Druk driemaal op •••.
Snel vooruitspoelen	Druk twee keer op ••• en hou de knop de tweede keer ingedrukt.
Terugspoelen	Druk drie keer op ••• en hou de knop de derde keer ingedrukt.
Volume hoger	Druk op +.
Volume lager	Druk op -.

## Belfuncties

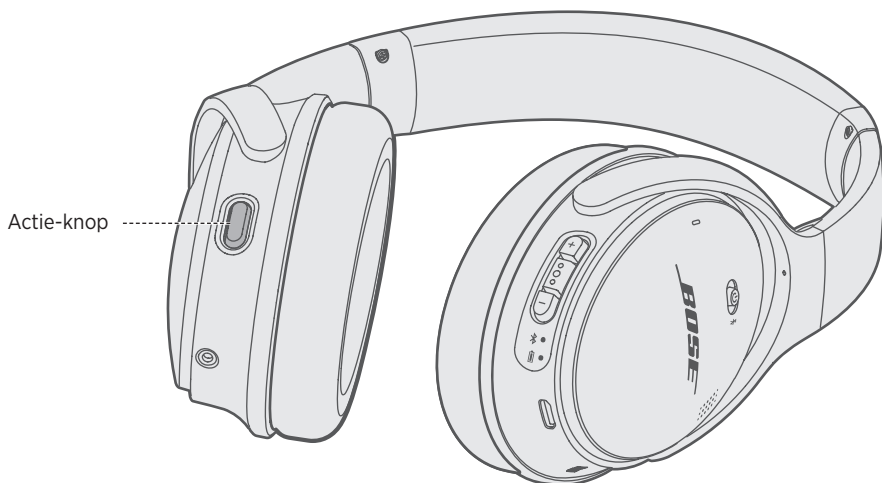
De multifunctionele knop ••• en de microfoon bevinden zich aan de achterkant van het rechteroorstuk.



Functie	Wat te doen
Een oproep beantwoorden	Druk op •••.
Een oproep beëindigen	Druk op •••.
Een inkomende oproep weigeren	Houd ••• één seconde ingedrukt.
Een tweede inkomende oproep beantwoorden en de huidige oproep in de wacht zetten	Terwijl je bezig bent met een oproep druk je één keer op •••.
Een tweede inkomende oproep weigeren en doorgaan met de huidige oproep	Terwijl je met een oproep bezig bent, houd je ••• één seconde ingedrukt.
Schakelen tussen twee oproepen	Met twee actieve oproepen druk je tweemaal op •••.
Een telefonische vergadering starten	Met twee actieve oproepen hou je ••• één seconde ingedrukt.
Het geluid van een oproep in-/uitschakelen	Terwijl je bezig bent met een oproep druk je tegelijk op + en -.

## Functies van de Actie-knop

De Actie-knop is een programmeerbare knop waarmee je snel en gemakkelijk toegang hebt tot Google Assistant of lawaaionderdrukking. De Actie-knop bevindt zich aan de achterkant van het linkeroorstuk.



Programmeeropties	Wat te doen
Je Google Assistant	Als je de Actie-knop wilt instellen op je Google Assistant, zie dan pagina 17.
Lawaaionderdrukking	Als je de Actie-knop wilt instellen op lawaaionderdrukking, zie dan pagina 18.

**Opmerking:** De Actie-knop kan slechts worden geprogrammeerd voor één functie tegelijk.

## DE GOOGLE ASSISTANT

---

Je hoofdtelefoon een ingebouwde Google Assistant. Je kan snel genieten van entertainment, verbonden blijven, informatie krijgen en je dag beheren – allemaal zonder op je telefoon te kijken.

Voor meer informatie over wat je Google Assistant kan doen, ga je naar: [assistant.google.com/platforms/headphones](https://assistant.google.com/platforms/headphones)

**Opmerking:** De Google Assistant is niet in alle talen en landen beschikbaar.





# De Actie-knop instellen op je Google Assistant

1. Sluit je hoofdtelefoon aan op je mobiele apparaat.
2. Configureer je Google Assistant met je mobiele apparaat:
  - Hou op je Android-apparaat de Home-knop ingedrukt om de Google Assistant openen en volg de instructies op het scherm.
  - Download de Google Assistant-app op je iOS-apparaten en volg de instructies in de app.



**Opmerking:** De Google Assistant is beschikbaar op daarvoor geschikte Android 5.0-apparaten\* of nieuwer. Voor iOS-apparaten moet de Google Assistant-app worden gedownload.

\*Werkt op Lollipop, Marshmallow en Nougat Android Phones met Google Play Services, >1,5 GB geheugen en een schermresolutie van 720p of hoger.

## Je Google Assistant gebruiken

Functie	Wat te doen
Tegen je Google Assistant praten	Hou de Actie-knop ingedrukt om te beginnen. Voor voorbeelden van vragen en dingen die je kunt doen, ga je naar: <a href="https://assistant.google.com/platforms/headphones">https://assistant.google.com/platforms/headphones</a>
Je meldingen krijgen	Druk op de Actie-knop.
Je Google Assistant stopzetten	Druk tweemaal op de Actie-knop.
Op een bericht antwoorden (indien beschikbaar)	Nadat je een melding van een bericht krijgt, hou je de Actie-knop ingedrukt om te antwoorden. Wanneer je klaar bent, laat je de knop los.

## LAWAAI ONDERDRUKKING

---

Lawaai onderdrukking vermindert ongewenst lawaai en biedt helderdere, meer levensechte audioprestaties. Je kunt je instelling voor lawaai onderdrukking kiezen op basis van je luistervoorkeuren en omgeving.

**Opmerking:** Om de instelling voor lawaai onderdrukking te wijzigen, kun je de Bose® Connect-app gebruiken of de Actie-knop instellen op lawaai onderdrukking.

## De Actie-knop instellen op lawaai onderdrukking

---

Tik in de Bose Connect-app op het tandwiel pictogram om naar de instellingen van de Actie-knop te gaan.

### De instelling voor lawaai onderdrukking wijzigen

Druk kort op de Actie-knop.

Een gesproken mededeling meldt de instelling voor lawaai onderdrukking. Druk herhaaldelijk kort op de Actie-knop totdat je de gewenste instelling bereikt.

Om toegang te krijgen tot de Google Assistant kun je de multifunctionele knop op de hoofdtelefoon of de ingebouwde spraakbesturing op je mobiele apparaat gebruiken.

**Opmerking:** Je kunt spraakbesturing gebruiken terwijl je aan het bellen bent.

## Toegang tot alternatieve spraakbesturing

---

Als de Actie-knop is ingesteld op je Google Assistant, kun je toegang krijgen tot de ingebouwde spraakbesturing op je mobiele apparaat met behulp van de multifunctionele knop op de hoofdtelefoon.

Type mobiel apparaat	Wat te doen
iOS (Siri)	Hou de multifunctionele knop ••• één seconde ingedrukt. Je hoort een toon die aangeeft dat spraakbesturing actief is.
Android	Hou de multifunctionele knop ••• één seconde ingedrukt. Je hoort een toon die aangeeft dat spraakbesturing actief is. <b>Opmerking:</b> Als de Actie-knop is ingesteld op je Google Assistant, zie dan pagina 16.

## Toegang krijgen tot Google Assistant met de multifunctionele knop

---

Als de Actie-knop is ingesteld op je lawaaionderdrukking, kun je toegang krijgen tot je Google Assistant op je mobiele Android-apparaat met behulp van de multifunctionele knop op de hoofdtelefoon.

Hou de multifunctionele knop ••• één seconde ingedrukt.

Je hoort een toon die aangeeft dat spraakbesturing actief is.

### De hoofdtelefoon opladen

---

1. Sluit de kleine stekker van de USB-kabel aan op de micro-USB-aansluiting op het rechteroorstuk.
2. Sluit het andere uiteinde aan op een USB-wandoplader of een computer die aanstaat.



**Opmerking:** Tijdens het opladen knippert het batterijlampje oranje. Wanneer de batterij volledig opgeladen is, brandt het batterijlampje groen.

### Oplaadtijd

Laat de hoofdtelefoon maximaal twee uur volledig opladen.

**Opmerkingen:**

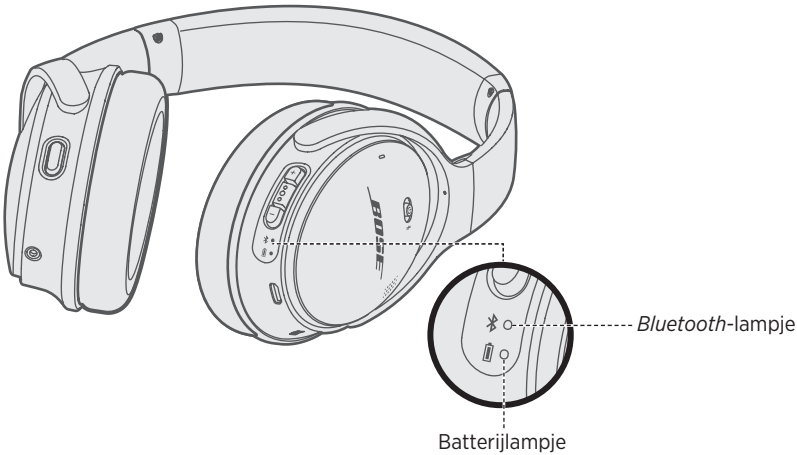
- Wanneer je een draadloze verbinding hebt, werkt de hoofdtelefoon met een volledig opgeladen batterij maximaal 20 uur.
- Wanneer je aangesloten bent met de audiokabel, werkt de hoofdtelefoon met een volledig opgeladen batterij maximaal 40 uur.

### Het laadniveau van de batterij horen

Elke keer dat je de hoofdtelefoon inschakelt, hoor je een gesproken mededeling met het laadniveau van de batterij. Wanneer de hoofdtelefoon in gebruik is, hoor je “Batterij bijna leeg, nu opladen.”

**Opmerking:** Om het laadniveau van de batterij te zien, kijk je naar het lampje op het rechteroorstuk. Voor meer informatie, zie “Batterijlampje” op pagina 21.

De lampjes voor *Bluetooth* en de batterij bevinden zich op de rechteroortelefoon.



## Bluetooth-lampje

Activiteit van het lampje	Systeemstatus
Knipperend blauw	Klaar om te verbinden
Knipperend wit	Bezig verbinding te maken
Continu wit (10 seconden) en vervolgens uit	Verbonden

## Batterijlampje

Activiteit van het lampje	Systeemstatus
Continu groen	Half tot volledig opgeladen
Knipperend oranje	Bezig met laden
Continu oranje	Bijna leeg
Knipperend rood	Moet worden opgeladen
Continu rood	Fout bij het laden - neem contact op met de Bose-klantenservice

**Opmerking:** Als de hoofdtelefoon verbonden is met een iOS-apparaat, geeft het apparaat het laadniveau van de batterij van de hoofdtelefoon weer in de buurt van de rechterbovenhoek van het scherm en in het meldingscentrum.

# Gesproken mededelingen

---

Gesproken mededelingen leiden je door het tot stand brengen van de *Bluetooth*-verbinding, melden het batterijniveau en geven aan welke apparaten zijn verbonden. Je kunt de gesproken mededelingen instellen met de knoppen op de hoofdtelefoon.

**Tip:** Je kunt de instellingen voor gesproken mededelingen ook eenvoudig beheren met de Bose® Connect-app.

## Vooraf geïnstalleerde talen

---

De volgende talen zijn vooraf op je hoofdtelefoon geïnstalleerd:

- Engels
- Duits
- Koreaans
- Zweeds
- Spaans
- Mandarijnenchinees
- Italiaans
- Nederlands
- Frans
- Japans
- Portugees

### Kijken of er nog meer talen zijn

Er kunnen verdere talen beschikbaar zijn. Om te controleren of er taalupdates zijn, download je de Bose Updater.

Ga naar: [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)

## De taal wijzigen

---

Wanneer je de hoofdtelefoon voor het eerst aanzet, zijn de gesproken mededelingen in het Engels. Een andere taal selecteren:

1. Hou **+** en **-** tegelijk ingedrukt tot je de gesproken mededeling voor de eerste taaloptie hoort.
2. Druk op **+** of **-** om de lijst met talen te doorlopen.
3. Wanneer je je taal hoort, hou je de multifunctionele knop **•••** ingedrukt om een selectie te maken.

## Gesproken mededelingen uitschakelen

---

Om gesproken mededelingen uit te schakelen en opnieuw in te schakelen, gebruik je de Bose® Connect-app.

**Opmerking:** Als je de gesproken mededelingen uitschakelt, wordt daardoor je Google Assistant niet uitgeschakeld.

Met de draadloze *Bluetooth*-technologie kun je muziek van mobiele apparaten zoals smartphones, tablets en laptopcomputers streamen. Voordat je muziek kunt streamen van een apparaat moet je het apparaat met je hoofdtelefoon verbinden.

### **Je mobiele apparaat verbinden met behulp van de Bose® Connect-app (aanbevolen)**

---

1. Schakel de hoofdtelefoon in (zie pagina 11).
2. Download de Bose Connect-app en volg de instructies op het scherm om verbinding te maken.



Nadat de verbinding tot stand is gebracht, hoor je “Verbonden met <naam apparaat>” en brandt het *Bluetooth*-lampje  $\times$  continu wit.


## Een andere verbindingmethode kiezen

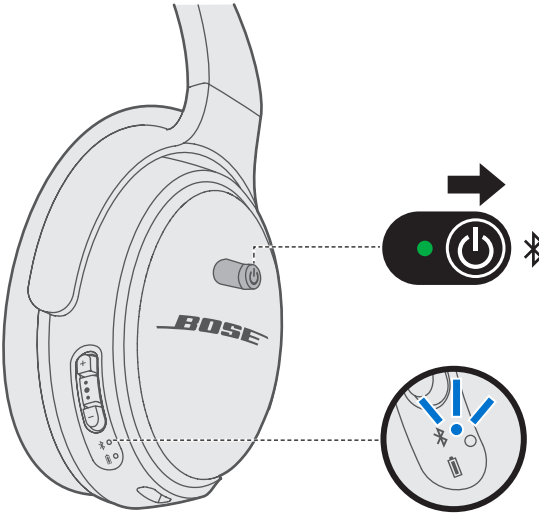
---

Je kunt je mobiele apparaat met je hoofdtelefoon koppelen met behulp van *Bluetooth* draadloze technologie of Near Field Communication (NFC).

### Verbinden via het *Bluetooth*-menu op je mobiele apparaat

1. Schuif de aan-uit-/*Bluetooth*-knop  naar rechts  en hou de knop daar twee seconden.

Je hoort 'Klaar om nog een apparaat te koppelen' en het *Bluetooth*-lampje  knippert blauw.

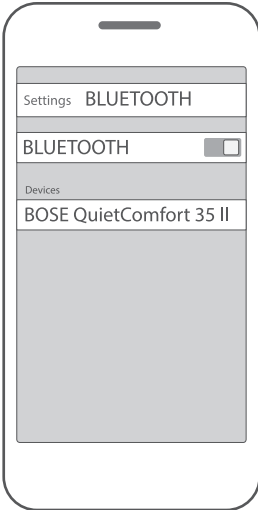




2. Zet op je apparaat de *Bluetooth*-functie aan.

**Tip:** De *Bluetooth*-functie bevindt zich normaal in het menu Instellingen.

3. Selecteer je hoofdtelefoon in de lijst met apparaten.



Nadat de verbinding tot stand is gebracht, hoor je “Verbonden met <naam apparaat>” en brandt het *Bluetooth*-lampje  $\text{✕}$  continu wit.

### Verbinding maken met NFC op je mobiele apparaat

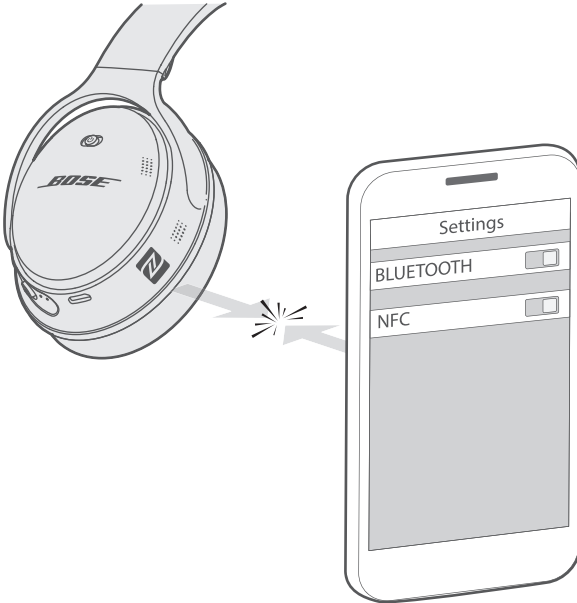
#### Wat is NFC?

NFC maakt een *Bluetooth*-verbinding mogelijk door eenvoudig twee apparaten tegen elkaar te tikken. Raadpleeg de gebruikershandleiding van je apparaat om te zien of je model NFC ondersteunt.

**Opmerking:** Als je apparaat *Bluetooth*-verbinding via NFC ondersteunt, kun je beide koppelmethoden gebruiken.

1. Met de hoofdtelefoon ingeschakeld ontgrendel je je apparaat en zet je de *Bluetooth*- en NFC-functie aan. Zie de gebruikershandleiding van het apparaat om meer over deze functies te leren.
2. Tik met het NFC-aanraakpunt op je apparaat tegen de linker onderkant van de hoofdtelefoon.

Je apparaat kan je vragen om de *Bluetooth*-verbinding te accepteren.



Nadat de verbinding tot stand is gebracht, hoor je “Verbonden met <naam apparaat>” en brandt het *Bluetooth*-lampje  continu wit.

## De verbinding met een mobiel apparaat verbreken

---

Schakel de *Bluetooth*-functie op het apparaat uit.

**Tip:** Je kunt de verbinding met je mobiele apparaat ook verbreken met de Bose® Connect-app.

## Opnieuw verbinding maken met een mobiel apparaat

---

Als het apparaat wordt ingeschakeld, probeert de hoofdtelefoon opnieuw verbinding te maken met de twee laatst verbonden mobiele apparaten.

**Opmerking:** De apparaten moeten zich binnen het bereik bevinden (9 m) en aanstaan.

## MEERDERE *BLUETOOTH*-VERBINDINGEN

---

Je kunt verdere apparaten met je hoofdtelefoon verbinden. Deze *Bluetooth*-verbindingen worden bediend met de aan-uit-/*Bluetooth*-schakelaar . Gesproken mededelingen helpen je bij het beheren van meerdere verbindingen. Zorg dat deze functie is ingeschakeld voordat je verbinding maakt met een extra mobiel apparaat.

**Tip:** Je kunt ook gemakkelijk meerdere verbonden apparaten beheren met de Bose® Connect-app.

## Verbinding maken met nog een mobiel apparaat

---

Je kunt maximaal acht verbonden apparaten in de koppellijst van de hoofdtelefoon opslaan en je hoofdtelefoon kan actief verbonden zijn met twee apparaten tegelijk.

Als je verbinding wilt maken met nog een apparaat, download je de Bose Connect-app (zie pagina 23) of gebruik je het *Bluetooth*-menu op je mobiele apparaat (zie pagina 24).

**Opmerking:** Je kunt slechts van één apparaat tegelijk audio afspelen.

## Verbonden mobiele apparaten identificeren

---

Schuif  naar rechts  en laat los om te horen welk apparaat momenteel verbonden is.

## Schakelen tussen twee verbonden mobiele apparaten





---

1. Pauzeer de audio op het eerste mobiele apparaat.
2. Speel audio af op het tweede mobiele apparaat.

**Opmerking:** Je hoofdtelefoon kan oproepen ontvangen van beide apparaten, ongeacht welk apparaat audio afspeelt.

## Opnieuw verbinding maken met een eerder verbonden apparaat

---

1. Schuif de aan-uit-/*Bluetooth*-schakelaar  naar rechts  en laat los om te horen welk apparaat verbonden is.
2. Schuif  binnen twee seconden  naar rechts en laat weer los om verbinding te maken met het volgende apparaat in de koppellijst van de hoofdtelefoon. Herhaal dit totdat je de naam van het juiste apparaat hoort.
3. Speel audio af op het verbonden mobiele apparaat.

## De koppellijst van de hoofdtelefoon wissen

---

1. Schuif  naar  en hou de schakelaar daar 10 seconden totdat je “De lijst met mobiele apparaten is gewist” hoort.
2. Verwijder de hoofdtelefoon van de *Bluetooth*-lijst op je mobiele apparaat. Alle apparaten worden gewist en de hoofdtelefoon is klaar om te verbinden.

## De hoofdtelefoon opbergen

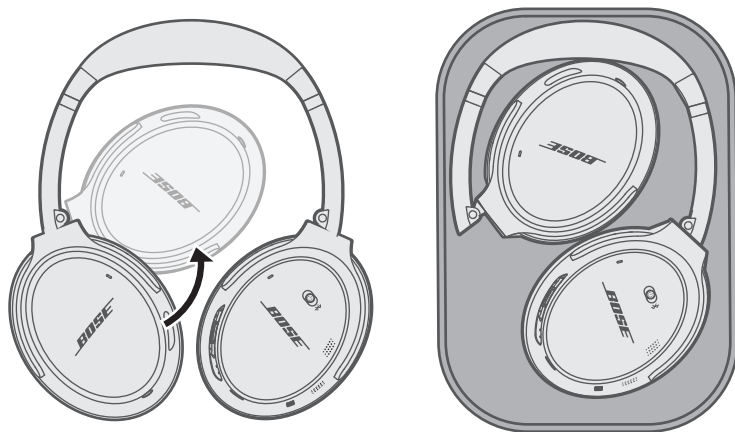
---

De oorstukken kunnen worden gedraaid, zodat ze gemakkelijk kunnen worden opbergen. Plaats de hoofdtelefoon plat in het etui.

1. Draai beide oorstukken naar binnen zodat ze plat liggen.



2. Vouw het linkeroorstuk omhoog in de richting van de hoofdband.



### Opmerkingen:

- Zet de hoofdtelefoon uit wanneer deze niet in gebruik is.
- Zorg dat de batterij volledig opgeladen is als je de hoofdtelefoon gedurende meer dan een paar maanden opbergt.

## De hoofdtelefoon schoonmaken

---

De hoofdtelefoon moet mogelijk af en toe worden schoongemaakt:

- Neem de buitenkant af met een zachte, droge doek.
- Zorg dat er geen vocht in de oorstukken of in de audio-ingangsaansluiting terecht komt.

## Reserveonderdelen en accessoires

---

Reserveonderdelen en accessoires kun je bestellen via de Bose-klantenservice. Ga naar: [global.Bose.com/QC35ii](http://global.Bose.com/QC35ii)

## Beperkte garantie

---

Je QuietComfort® 35 draadloze hoofdtelefoon wordt gedekt door een beperkte garantie. Informatie over de beperkte garantie vind je op de registratiekaart in de doos. Zie de kaart voor informatie over hoe je het product registreert. Als je het product niet registreert, is dit niet van invloed op je rechten onder de beperkte garantie.

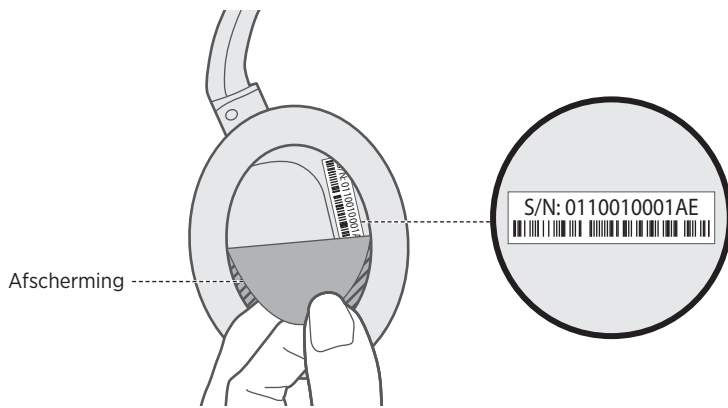
De bij dit product verstrekte garantie-informatie is niet van toepassing in Australië en Nieuw-Zeeland. Zie onze website op [www.Bose.com.au/en\\_au/support/policies.html](http://www.Bose.com.au/en_au/support/policies.html) of [www.Bose.co.nz/en\\_nz/support/policies.html](http://www.Bose.co.nz/en_nz/support/policies.html) voor informatie over de garantie voor Australië en Nieuw-Zeeland.

## Plaats van het serienummer

---

Het serienummer bevindt zich onder de afscherming achterin het rechteroorstuk. De afscherming is de binnenste afscherming die de componenten in het oorstuk afdekt en beschermt.

Om het serienummer te zien, pak je de afscherming aan de bovenrand vast en trek je deze voorzichtig weg. Let op dat je niet op andere componenten in het oorstuk duwt of deze verwijdert, aangezien dit kan leiden tot schade aan de hoofdtelefoon.





## Veelgebruikte oplossingen

Als je problemen hebt met je hoofdtelefoon:



- Controleer de status van de statuslampjes (zie pagina 21).
- Laad de batterij op (zie pagina 20).
- Zet het volume op je hoofdtelefoon, mobiele apparaat en muziek-app hoger.
- Probeer een ander mobiel apparaat te koppelen (zie pagina 28).

Als je het probleem niet kunt oplossen, raadpleeg dan de onderstaande tabel voor symptomen van en oplossingen voor veel voorkomende problemen. Als je het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de Bose-klantenservice.

Symptoom	Oplossing
De hoofdtelefoon kan niet worden aangezet	Laad de batterij op.
De hoofdtelefoon kan niet met je mobiele apparaat worden verbonden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer de status van de statuslampjes (zie pagina 21).</li> <li>• Koppel de reserveaudiokabel los.</li> <li>• Koppel de USB-oplaadkabel los.</li> <li>• Op je mobiele apparaat: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Schakel de <i>Bluetooth</i>-functie uit en weer in.</li> <li>- Verwijder de Bose® QuietComfort® draadloze hoofdtelefoon II uit de <i>Bluetooth</i>-lijst op je apparaat. Maak opnieuw verbinding.</li> </ul> </li> <li>• Plaats je mobiele apparaat dichterbij de hoofdtelefoon en weg van mogelijke storingsbronnen of obstakels.</li> <li>• Maak verbinding met een ander mobiel apparaat (zie pagina 28).</li> <li>• Ga naar <a href="http://global.Bose.com/support/QC35ii">global.Bose.com/support/QC35ii</a> om instructievideo's te zien.</li> <li>• Wis de koppellijst van de hoofdtelefoon (zie pagina 29) en verbind opnieuw.</li> </ul>
De hoofdtelefoon kan niet met NFC worden verbonden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer de status van de statuslampjes (zie pagina 21).</li> <li>• Controleer of je apparaat <i>Bluetooth</i>-verbinding via NFC ondersteunt.</li> <li>• Ontgrendel je apparaat en zet de <i>Bluetooth</i>- en NFC-functie aan.</li> <li>• Tik met het NFC-aanraakpunt op de achterkant van je mobiele apparaat tegen het NFC-aanraakpunt op de hoofdtelefoon.</li> </ul>

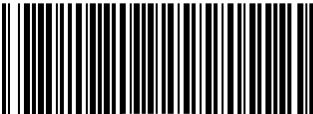
## PROBLEMEN OPLOSSEN

---

Symptoom	Oplossing
Geen geluid	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zet de hoofdtelefoon aan en laad de batterij op.</li><li>• Controleer de status van de statuslampjes (zie pagina 21).</li><li>• Zet het volume op je hoofdtelefoon, je mobiele apparaat en de muziekbron hoger.</li><li>• Schuif de aan-uit-/Bluetooth-schakelaar  naar rechts  en laat de knop los om het verbonden apparaat te horen. Zorg dat je het juiste apparaat gebruikt.</li><li>• Plaats je mobiele apparaat dichterbij de hoofdtelefoon en weg van mogelijke storingsbronnen of obstakels.</li><li>• Gebruik een andere muziekbron.</li><li>• Maak verbinding met een andere mobiel apparaat (zie pagina 28).</li><li>• Als er twee mobiele apparaten verbonden zijn, pauzeer dan eerst je andere mobiele apparaat.</li><li>• Als er twee mobiele apparaten verbonden zijn, plaats de apparaten zich binnen het bereik van de hoofdtelefoon (10 m).</li></ul>
Slechte geluidskwaliteit	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gebruik een andere muziekbron.</li><li>• Maak verbinding met een andere mobiel apparaat (zie pagina 28).</li><li>• Verbreek de verbinding met het tweede apparaat.</li><li>• Plaats je mobiele apparaat dichterbij de hoofdtelefoon en weg van mogelijke storingsbronnen of obstakels.</li></ul>
Geen geluid uit een apparaat dat is aangesloten met de reserveaudiokabel	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sluit de uiteinden van de reserveaudiokabel aan.</li><li>• Zet het volume op je hoofdtelefoon, je mobiele apparaat en de muziekbron hoger.</li><li>• Maak verbinding met een ander apparaat (zie pagina 28).</li></ul>
Slechte geluidskwaliteit uit een apparaat dat aangesloten is met een audiokabel	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sluit de uiteinden van de reserveaudiokabel aan.</li><li>• Maak verbinding met een ander apparaat (zie pagina 28).</li></ul>
De batterij wordt niet opgeladen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sluit de uiteinden van de USB-oplaadkabel aan.</li><li>• Probeer een andere oplaadbron.</li><li>• Als de hoofdtelefoon blootgesteld is geweest aan hoge of lage temperaturen, laat de hoofdtelefoon dan op kamertemperatuur komen en probeer de batterij opnieuw op te laden.</li></ul>
Je Google Assistant reageert niet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of je in een land bent waar de Google Assistant beschikbaar is.</li><li>• Voor verdere support ga je naar: <a href="https://support.google.com/assistant">support.google.com/assistant</a></li></ul>

De instelling voor lawaaiïnderdrukking kan niet worden gewijzigd met de Actie-knop

- Controleer of je hoofdtelefoon aanstaat.
- Controleer of de Actie-knop is ingesteld op lawaaiïnderdrukking.
- Gebruik de Bose® Connect-app om de instelling voor lawaaiïnderdrukking te wijzigen.



792727-0010

***BOSE***

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM792727 Rev. 00